

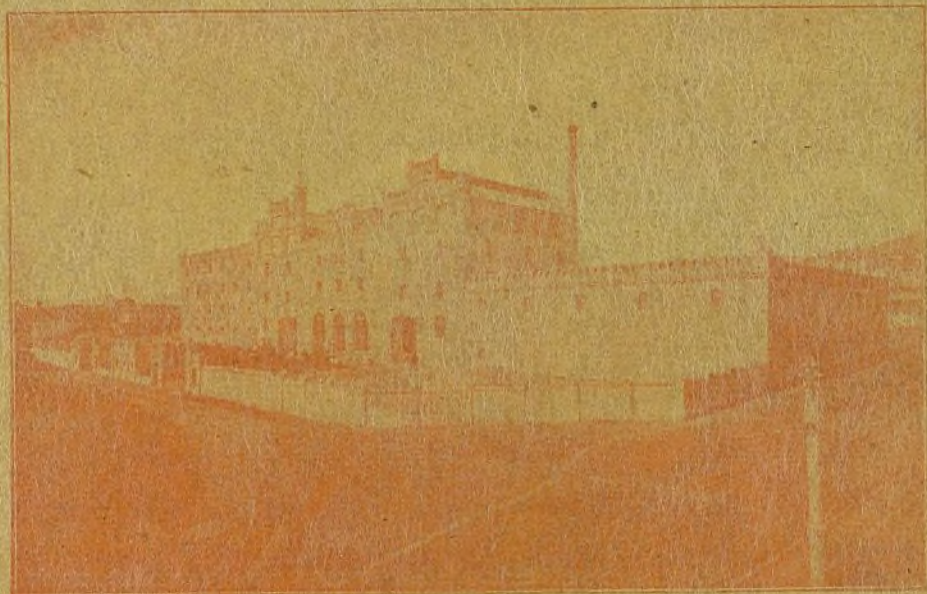


Excmo. Sr. D. Eduardo Saavedra, Senador.
 Excmo. Sr. D. Rafael María de Labra, Senador.
 Excmo. Sr. D. Gabriel Maura Gamazo, Diputado á Cortes.
 Excmo. Sr. D. Juan Vázquez de Mella, Diputado á Cortes.
 Sr. D. J. Gálvez Cañero, Ingeniero.

Excmo. Sr. Marqués de Olivart, Publicista.
 Sr. D. José María Escuder, Doctor en Medicina.
 Sr. D. Primitivo Artigas, Ingeniero.
 Sr. D. Dionisio Pérez, Publicista
 Sr. D. José Marvá y Mayer, Coronel de Ingenieros
 Sr. D. Manuel Antón y Ferrándiz, Catedrático.

La Papelera Española

FABRICACIÓN DE PAPEL DE TODAS CLASES
DELEGACIÓN EN MADRID, ATOCHA, NÚM. 113



Fábrica de Cerveza **LA BOHEMIA**
JUAN MUSOLAS, S. EN C.

Calle de Rosellón, número 515. — BARCELONA

SOCIEDAD GENERAL
AZUCARERA DE ESPAÑA

Montalbán, núm. 6. — MADRID

Venta de azúcares pilés, granulados, blancos,
quillos, centríficos, amarillos y refinados.

GRANDES ALMACENES

EL SIGLO

Los mayores y más importantes de España

CONDE, PUERTO Y C.^a

Apartado de correos n.º 101

Dirección telegráfica:

SIGLO-Barcelona

EXTENSOS SURTIDOS

de todos los artículos que comprenden las 60 secciones en que están clasificados.

TEJIDOS de todas clases y gustos; de seda, lana, hilo, algodón y mezclas.

PRENDAS DE USO PERSONAL, interiores y exteriores, para Señora, Caballero y Niños.

ARTÍCULOS para recreo, sport, escritorio, tocador, mesa, viaje, religiosos y de capricho.

MUEBLAJE y enseres de casa.

Las bases permanentes de venta **PRECIO FIJO** y **PAGO AL CONTADO** rigen para todos, siendo la mejor garantía de que **nuestros clientes de Marruecos** obtendrán los artículos a los **mismos precios** que los de esta ciudad.

Las mercancías se expiden de **orden, cuenta y riesgo** del cliente, poniendo nosotros especial atención en su buen embalaje. Los gastos de envío y cuantos aquéllas originen desde la salida de estos Almacenes son de cuenta del comprador.

Remitimos **gratis y franco de portes** **CATALOGOS** y **MUESTRAS**, y contestamos a vuelta de correo dando cuantas instrucciones y datos soliciten nuestros clientes.

CHOCOLATES SUPERIORES

DE LA

COMPAÑÍA COLONIAL

PROVEEDORA EFECTIVA DE LA REAL CASA

50 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

La fábrica más importante de España en el ramo

VENTA DIARIA: 10.000 KILOS

DEPÓSITO GENERAL: Calle Mayor, 18.--MADRID

CONDICIONES VENTAJOSAS PARA LOS EXPENDEDORES

Pianos ORTIZ & CUSSÓ

Sociedad Franco-Hispano-Americana

Para la construcción de pianos de cola y verticales,

con marco de hierro y á cuerdas cruzadas.

Primera y única fábrica española montada con todos

los adelantos modernos para la fabricación anual de

ii 1.200 PIANOS, 1.200!!

La fábrica española de mayor exportación á América → Exportación á todos los países

Primeros premios en cuantas Exposiciones Internacionales se han presentado

— Dirección cablegráfica: ORTIZCUSSÓ.--BARCELONA —

AGENCIA DE TRANSPORTES Y ADUANA
de **AMENGUAL Y C.^A**

SOCIEDAD EN COMANDITA
CASA EN CERBERE Y PORT-BOU

Servicios combinados de domicilio á domicilio para
todos los puertos de la

Península, Canarias y Costa de Marruecos

Consignación: Vapores correos de Mahón.
Delegación: Agencia Havas Fabra
Casa principal en Barcelona: Dormitorio de San
Francisco, núm. 13.
Telegramas: Amengual.

Compañía Anónima
de Vapores **VINUESA**
Sucesora de **ESPALIU Y C.^a**
SEVILLA

SERVICIO FIJO ENTRE SEVILLA Y MARSELLA

Salidas de Sevilla los domingos.
Idem de Barcelona para Marsella los miércoles.
Idem de Marsella los miércoles.
Idem de Barcelona para Valencia, Málaga, Cádiz y
Sevilla los domingos.

Consignatario en Barcelona: **D. AGUSTÍN PUIG**
Paseo de la Aduana, 5, bajos

CENTRO DE PRODUCTOS CERÁMICOS

DIRIGIRSE Á LOS SEÑORES

TARRÉS, MACIÁ Y C.^A

Ronda San Pedro, 13.—BARCELONA

Marcas las más acreditadas
en la Península, Extranjero y Ultramar

EL CIERVO Y MANOC

EL LEÓN de J. Samsó

EL PERIQUITO de C. Massó

Clases superiores y especiales
para el **Panguingue**
(Filipinas)

Variedades en clase y **PRECIOS**

desde **6** á **66** Ptas.

LA

GRUESA

TELÉFONO 1,708

Dirección telegráfica

SAMOCA

NAIPES COMAS
FINOS
DE HILO Y UNA HOJA
DE LA
FÁBRICA MOVIDA POR ELECTROMOTORES
DE SUCESESORES DE **S. COMAS Y RICART**
A. COMAS (S. en C.) ♦ ♦ ♦ — Casa fundada en 1797 —
♦ ♦ ♦ **BARCELONA: Ronda de San Pedro, núm. 4** ♦ ♦ ♦

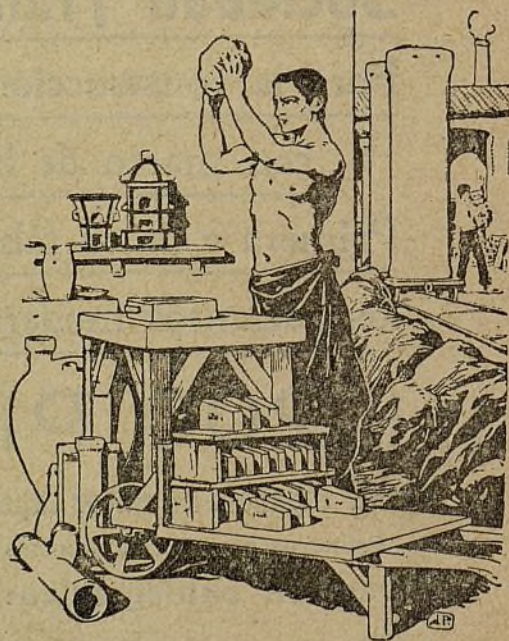
M. CUCURNY

FABRICANTE DE LADRILLOS

Venta de tierras refractarias ♦ ♦ Especialidad en piezas
♦ ♦ ♦ ♦ para generadores de gas pobre ♦ ♦ ♦ ♦

RETORTAS Y PIEZAS para gas y sulfuro de carbono. ♦
PIEZAS para bóvedas de generadores de vapor. ♦ LADRI-
LLOS para fundiciones, altos hornos y herrerías. ♦ LADRI-
LLOS para hornos de cal y cemento. ♦ LADRILLOS para
calderas de vapor. ♦ HORNOS Y MUFLAS para decorar
cristal y porcelana. ♦ HORNOS Y CRISOLES para fundi-
ciones y ensayos de metales y minerales. ♦ MATERIAL
REFRACTARIO para laboratorios químicos y de minas. ♦
FABRICACION ESPECIAL de grés fino para laboratorios y
fábricas de ácidos. ♦ CAJAS grés para galvanoplastia y tin-
torería. ♦ VALVULAS Y GRIFOS para ácidos y tintore-
rías. ♦ VASOS grés y porosos para pilas eléctricas. ♦ TU-
BERÍAS grés, de todos diámetros para alcantarillas, traídas
y bajadas de aguas; inoxidables y muy superiores á las de
hierro y cemento ♦ BALDOSIN de grés, para pavimentos
♦ ♦ de aceras, cocheras, cuadras, pesebres, etc., etc. ♦ ♦

Calle Balmes, núm. 21.—BARCELONA



COMPRA DE ASTAS DE CARNERO DE TÚNEZ MARRUECOS • ARGELIA • TRÍPOLI — EGIPTO Y COSTA DE SIRIA —

FABRICACIÓN DE BALLENAS ASTAS DEL PAÍS

Depósito de todas clases de Ballenas extranjeras, Brochas y Acerillos

SE DESEAN REPRESENTANTES

Dirigirse á
los señores

BERNADES Y MAS

Calle Petritxol, número 4. -- BARCELONA

COMPAÑÍAS NAVIERAS

J. González, S. en C., de Gijón • Rodríguez, S. en C., de Gijón

Francisco Vila Casanovas, de Barcelona

Cyp. Fabre & C., de Marseille • Real Compañía, Adria de Fiume

Lloyd Austríacos

Consignatario en Barcelona el

Señor Don Hijo de Ramón A. Ramos

Paseo Colón, número 3

Fábrica al por mayor de Pastas para Sopa

FUNDADA EN 1800

FRANCISCO GARRIGA

Carmen, núm. 7. — BARCELONA

Venta de féculas, harinas y sémolas

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS

Piedra y Granito artificial y Tubos de Cemento
en BARCELONA



CEMENTOS PORTLAND Y CAL HIDRÁULICA
en VALLCARCA (Costas de Garraf)

M. C. BUTSEMS Y FRADERA

Despacho: Pelayo, 22. -- BARCELONA

Teléfono 531

Proveedores de la Real casa ♦ Premiados en varias exposiciones



La Catalana

Agencia de Mensajerías Marítimas y Terrestres

Comisiones, Consignaciones, Tránsitos y Aduanas, Pasajes combinados y Directos
— á precios más reducidos que en ninguna otra casa de este ramo —

EQUIPAJES, ENCARGOS Y PAQUETES POSTALES

Rambla de Santa Mónica, núm. 25 -- BARCELONA

MATÍAS LÓPEZ **MADRID**

CAFÉS • TUESTE DIARIO

MOKA, CARACOLILLO, PUERTO RICO Y CUBA
TES ESPECIALES

CHOCOLATES

DE VENTA EN TODAS PARTES

FABRICA DE CEMENTOS PORTLAND, GRAPIER Y CAL HIDRAULICA

HEREDEROS DE ANTONIO FREIXA

BANQUERO

Palau, 5, entresuelo.--BARCELONA

Dirección Postal y Telegráfica:

ANTONIO FREIXA
CEMENTOS

FÁBRICA DE MOSAICOS
DE

Viuda é Hijos de Juan Vila

Teléfono 308 → DESPACHO: Puertaferri, 24

FABRICA: Aragón y Marina.--BARCELONA

Esta casa, además de la fabricación de mosaicos hidráulicos y piedra artificial, cuyos dibujos y precios se detallan en catálogo, se dedica también a la venta de

PRODUCTOS CERÁMICOS

como Water-closets, Azulejos, Baldosines, Aseadoras, etc., etc.

FABRICA DE PLATERIA
DE TODAS CLASES

A. VALENTÍ

Alta de San Pedro, núms. 13 y 15

BARCELONA

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 23 Enero, 20 Febrero, 20 Marzo, 17 Abril, 15 Mayo, 12 Junio, 10 Julio, 7 Agosto, 4 Septiembre, 2 y 30 Octubre, 27 Noviembre y 25 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba México

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello, y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz, con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, á viajeros del Comercio y por pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados, y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

PEDIR
EN TODO EL
MUNDO

CARABANA

CONSUMO UNIVERSAL

COMISIONES, REPRESENTACIONES Y CONSIGNACIONES

Emilio Mármol Martín
MELILLA

CONSIGNACIÓN Y COMISIÓN

MIGUEL BERNARDI
MELILLA

GRAN HOTEL COLÓN

➤ BARCELONA ➤

Plaza de Cataluña * Paseo de Gracia

Céntrico, Moderno, Cómodo

Montado con todos los
principios higiénicos

Electricidad, Ascensor, Calefacción,
central. Agua corriente, caliente, fría,
y teléfono en todos los dormitorios.
Cuartos de baño con W. C.

**RENOMBRADO
RESTAURANT**



FÁBRICA DE CERVEZA

— DE —

ERNESTO PÉTRY, S. en C.

Calle Casanova, número 2

Barcelona

Especialidad en Cerveza PILSEN

ENRIQUE RUIZ

CASABLANCA — MARRUECOS

Comisiones y Representaciones — Agencia marítima

Consignatario de las Compañías de Navegación

Rius y Torres, de Barcelona ♦ Antonio Millán, de Cádiz

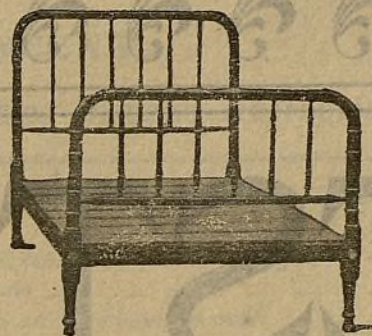
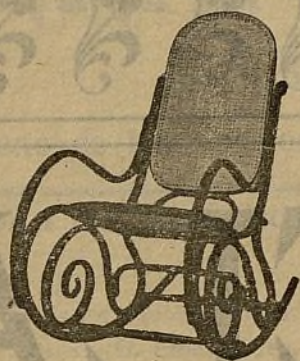
COMPAÑÍA de VAPORES

de Valencia á Barcelona

LA RODA HERMANOS
GRAC DE VALENCIA

FÁBRICA DE MUEBLES DE TODAS CLASES

Curvados



Ebanistería

Señores VILELLA & CASAS

24, AURORA, 24.--BARCELONA

LÍNEA DE VAPORES MILLÁN

Servicios quincenales entre SEVILLA, CADIZ, costa de MARRUECOS é ISLAS CANARIAS

DIRIGIRSE A
DON ANTONIO MILLÁN
CÁDIZ

FÁBRICA DE PAPEL

de

JUAN CAPDEVILA RAURICH

CASA FUNDADA EN 1841

Almacenes y Despacho:

Leona, 4, 6, 8 y 10.-BARCELONA

SERVICIO REGULAR Y FIJO

ENTRE LOS PUERTOS DE

Marsella, Génova, Gibraltar y Costa de Marruecos

Para Marsella, Génova, Gibraltar, Canarias y Costa de Marruecos, saldrá de este puerto el vapor español

CARTAGENA

su capitán D. Juan Abril, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos. Para toda clase de informes dirigirse á sus agentes Sres. Casaseca y C.^a (S. en C.) Traspalacio, 1.

J. ROMEU ESCOFET

FÁBRICA DE PRODUCTOS CERÁMICOS AL VAPOR

Tejas vidriadas y comunes.—Mosaicos cerámicos incrustados al fuego.—Escamas para cúpulas.—Azulejos.—Baldosines.—Baldosas de Gre para aceras.—Ladrillos prensados rojos.—Ladrillos refractarios.—Ladrillos esmaltados, etc., etc.

Plaza Universidad, 6.--Barcelona

Servicio entre Barcelona, Almería y Melilla

POR EL MAGNÍFICO VAPOR ESPAÑOL

VELARDE

Salidas de Barcelona para Almería los días 3 y 12 y el 21 para Almería y Melilla

Admite carga para ambos puntos y para todas las estaciones de la línea de los ferrocarriles del Sur de España, dándose talones directos. Para más informes dirigirse á sus consignatarios en Barcelona: Sra. Vda. Orfila, Cert y Doménech, calle del Parque, 3.



ESTELA

ANTIGUA CASA BERNAREGGI

Manufactura de Pianos
y Harmoniums

Vda. de Pedro Estela

Calle de Cortes, 607.--BARCELONA

Casa fundada en 1830
La primera en España
Primera Medalla de Oro
París 1855



Gran Premio, Lieja 1905
Gran Medalla Jubilar
Bukarest 1906
Proveedor de la Real
Casa desde 1860

Pianos rectos y de cola en diversos modelos y estilos
dotados de todos los perfeccionamientos modernos



ESPAÑA EN ÁFRICA

REVISTA QUINCENAL

Organo de los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Madrid: San Agustín, 2.

Barcelona: Rambla Santa Mónica, 25, principal.

Corresponsales { Tánger: D. Luis Torres.
Casablanca: D. Enrique Ruiz.

PRECIOS

En España, Marruecos y Portugal, seis meses 6 pesetas

Un año 10 »

En el extranjero, seis meses... .. 7 francos

Un año 12 »

SUMARIO: Aviso.—Intransigencia.—La fábrica de tapices.—Represalias.—Era de esperar.—La información sobre Marruecos.—España en Marruecos.—El pleito de los conserveros.—Lo de Casablanca.—Desde Ceuta.—Acertado.—El Comercio nacional.—Esperando ocasión.—El incidente de Casablanca.—Folleto: *Recuerdos marroquíes*, de José M.^a de Murga.—Anuncios.

J. MARSANS ROF E HIJOS

BARCELONA

Compra y venta de valores al contado * Cumplimiento de órdenes en las Bolsas de España y del Extranjero * Cambio de monedas y billetes nacionales y extranjeros * Cupones * Giros * Préstamos * Cuentas corrientes * Seguros de cambio.
Dirección telegráfica: Marsanrof. — Barcelona

AVISO

Rogamos á cuantos reciban esta Revista y no deseen figurar en la lista de suscriptores, se sirvan devolverla á esta Administración para evitar perjuicios. De lo contrario giraremos el correspondiente importe.

INTRANSIGENCIA

La campaña que nuestros queridos colegas *El Telegrama del Rif* y *El Correo Español* han hecho en favor de la construcción de una mezquita en Melilla, es

objeto de censuras por parte de los católicos de aquella Plaza. Lamentamos profundamente la actitud que han adoptado esos compatriotas nuestros; porque ni *El Telegrama del Rif* ni *El Correo Español* en sus empeños y en sus manifestaciones han herido, ni molestado siquiera, las creencias religiosas de *nadie*; que nuestros compañeros y nosotros, entendiendo, como lo entienden los que de cultos se precian, que *la Religión es un derecho privado*, como todo derecho, público ó privado, es merecedor del más humano respeto.

También nosotros somos cristianos, cristianos de los que *adoran á Dios en espíritu y en verdad*, y por ser nosotros cristianos, no habíamos de laborar contra la santa doctrina del Maestro; mas precisamente porque no debemos, ni queremos, ni podemos revolvernos contra la doctrina de Jesús, que es nuestra creencia, no debemos, ni podemos, ni queremos revolvernos contra ninguna creencia religiosa que ha encontrado eco en la conciencia, en el alma del prójimo; que cada ciudadano es pontífice de su Religión, como nosotros somos pontífices de la nuestra; y procediendo

FÁBRICA DE CALZADO

DE

JUAN MAJÓ Y COMP.^A

MERCADERS, 42

= BARCELONA =

Comisión - Representación

R. MARTÍ Y BONET

Telegramas "TIMARC"

Teléfono 1337

Plaza Urquinaona, 3 == BARCELONA

así, llegaría el día en que todos los hombres se hallaran unidos por los lazos del amor, la Religión más humana.

Más transigentes, más religiosos han sido los musulmanes que han solicitado se les permita orar en el templo católico de Melilla, que los católicos de Melilla que censuran á los que hemos conseguido que el Gobierno de Madrid estime *útil* la realización del pensamiento relativo á edificar una mezquita en Melilla.

Esta intransigencia, cuando se imponía, que ya no se puede imponer, porque imponerse no debe, hundió á los españoles en Europa, en Asia y en América.

El Telegrama del Rif y El Correo Español, al solicitar la construcción de una mezquita en Melilla—¡sábelo Dios!—no se acordaban de Cristo ni de Mahoma; sólo tuvieron presente los destinos de la madre España; sólo luchaban en bien de la causa de la gloriosa Iberia en Africa. ¡Africa!... la última carta que á la Península le resta en las manos, y que precisa jugarla *con el brio y la intención del que se juega la vida*.

Este, y no otro, ha sido el propósito de ambos periódicos hispano-africanos; propósito leal, honrado, patriótico, culto y transcendental, como cumple á los que defendiendo los sagrados intereses de la Patria, nos hemos dejado en los zarzales que bordean el largo y accidentado camino que llevamos hecho, jirones de nuestra carne y fragmentos de nuestra alma SIEMPRE, SIEMPRE, SIEMPRE española.

MANUEL CAÑETE

LA FÁBRICA DE TAPICES

El Ministro de Estado, Sr. Allende Salazar, que con tanto cariño mira las cosas de Marruecos y que no deja de poner en acción medio alguno para acrecentar nuestra influencia en estas regiones, hablando días pasados con un periodista, díjole que entre los proyectos que tiene en cartera figura el establecimiento en Melilla de una fábrica de tapices á la moruna.

Los tapices marroquíes son bellísimos

y se les tiene en gran aprecio por la solidez de sus colores unida á la duración de su tejido.

Rabat y Casablanca son los principales centros productores del tapiz; pero se hace también en Fez, Tetuán, Mequinez, Wazán, Saffi y Marrakesch.

No hay que buscar en Marruecos grandes fábricas, con centenares de operarios, trabajando bajo la reglamentación impuesta por el patrono.

La industria es esencialmente doméstica y está encomendada á la mujer.

En Rabat y en Casablanca son muchísimas las moras que se ocupan en trazar arabescos sobre el grueso cañamazo con sus hábiles agujas.

El principio de la división del trabajo no se observa por las obreras marroquíes, porque significa un refinamiento de la industria al cual no ha llegado. La mujer recibe las pieles que su marido adquirió en el zoko, corta la lana que presentan, hace su hilado, muchas tiñen las madejas y finalmente confecta el estimado tapiz.

Hay, sin embargo, muchos establecimientos dedicados á dar el tinte á los hilos; el tintorero es el único auxiliar de la tapicera.

Por desgracia, la industria de que tratamos, que no ha llegado á adquirir ni mucho menos el desarrollo á que está llamada, sufre en cambio los efectos del mercantilismo manufacturero: las anilinas están á punto de desacreditarlo con su increíble baratura y su sencillísimo manejo.

El verdadero tapiz marroquí, el auténtico, tiene sus hilos coloreados con sustancias de procedencia vegetal que una práctica de siglos tiene consagradas como insustituibles. Sus tintes son, como suele decirse, eternos; duran tanto como el tejido dure; pero las anilinas lo invaden todo y el comprador se retrae al ver que ya no son marroquíes los tapices de Marruecos. El color que dan aquellas sustancias es efímero y lo que es peor no se pierde con igualdad, lo que hace que el tejido presente manchas y sombras que destruyen su belleza.

Casablanca es el centro industrial

más invadido por la mineralización. En cambio Rabat, sin que le falten anilistas, se defiende mejor y mantiene con muy buen criterio la clásica usanza, cuidando de advertirlo al comprador como aquellas chocolaterías que ponen en la muestra *elaborado á brazo*.

Pero no sólo Casablanca es víctima de las anilinas, pues estas han empezado á aparecer en Fez, Tetuán y Saffi.

Unicamente han sido respetadas hasta ahora las localidades de las montañas entre el Rif y el Gran Atlas, donde se fabrican tapices de dibujo muy original y colores indelebles.

Esta falsificación—si así queremos llamarle—de los tapices, hace que los compradores desconfiados los prefieran ya en uso. Los indígenas que lo saben y por aquello de que tras la ley está la trampa, ofrecen á menudo tapices viejos que en realidad son nuevecitos, á los cuales se les ha quitado la brillantez del colorido (á la anilina) sumergiéndolos en el mar.

Dedúcese de lo expuesto que la industria tapicera está necesitada de una tutela honrada si ha de sostener su merecida reputación y no hay que decir que esto se conseguiría con la fábrica en que el Sr. Allende Salazar piensa.

En ella tendrían un nuevo recurso de vida las familias moras, cuyo trabajo se les pediría, y España conseguiría un nuevo medio de influencia.

Si así ha de ser, venga la fábrica de tapices á esta plaza.

REPRESALIAS

Caracterizada está la socialidad en el imperio marroquí, en general, y particularmente en las zonas limítrofes á nuestros campos de dominio en Ceuta y Melilla.

Independientes de toda autoridad y jurisdicción, sin más ley ni gobierno que el derecho de la fuerza brutal por la cual se erigen en caciques los matones, originando rivalidades perpetuas, se cazan como conejos ó reses mayores de montería, puestos en acecho, á tiro limpio, impunemente y sin represión

por nadie, ni más que el peligro de ser igualmente cazado.

Hoy tú, mañana yo, pasado tu hermano, y así sucesivamente, aumentando y acumulando odios encarnizados, rencores irreconciliables y envidias, van rigurosamente alternando á balazo por turno, sin remisión, como deuda de sangre que ha de pagarse á su vencimiento.

Si pudiésemos embotarnos el sentimiento de humanidad que inspira el prójimo, sin distinción de razas, sería cosa de alegrarse de que se extingan mutuamente la mayor parte del sexo masculino de los actuales pobladores, y camino llevan de que suceda así, en la esperanza de que la cruce de sus mujeres con otra raza, mejore la casta, como la caballar hispano-árabe ó como se injerta el acebuche bravío para mejorar su fruto.

Todo menos la indómita, cruel y sanguinaria generación presente de la clase de baja esfera que se aniquila con su proverbial saña agarena.

Verdad es que entre nuestro inculto pueblo bajo y la morisma, no tienen que echarse nada en cara, como hijos de una misma madre; pues si estos indígenas llevan siempre como santo relicario colgada al cuello su gumia, los nuestros llevan igualmente en la faja su faca, que en clase de arma blanca y homicida allá se van la una por la otra.

Lo que si no deja de llamar la atención ni pasa desapercibido para el sociólogo, es el hecho verídico y anómalo de que la condición de los moros sea tanto peor cuanto más próximos se hallan á las posesiones europeas, como si éstos ejerciesen de muy antiguo una perniciosa influencia de perversión, en vez de ser, por razón natural, de asimilación, de cultura social, las más civilizadas, á lo menos en la costa norte.

Fijémonos en que las cabilas peores, las más intratables, rebeldes y antisociales, son precisamente la bagdali, inmediata á la Argelia, las rifeñas, proximas á Melilla y la angherina á Ceuta; que de muchísimos años hace se constituyeran independientes, sin reconocer ni la autoridad de su gobierno ni á los europeos, como si obedeciesen á un

principio de cálculo razonado de que siendo ocasionadas las diversas jurisdicciones á rozamientos entre las recíprocas potestades, ambas, por temores á complicaciones internacionales, dejan que gocen de verdadera autonomía que los moros han sabido sacar partido y aprovechar en beneficio propio, no pagando tributos ni á uno ni á otro, y les va maravillosamente.

Constituidos, pues, en autónomos, sin rey ni roque, las inmediatas consecuencias de su anarquía es que se despierte la ambición de mando y de imperar sobre los demás, condición innata del hombre en todas las edades y países de la Historia, y más en los moros, por llevar en sí la supremacía el goce de beneficios lucrativos, y de ahí, lógicamente, las rivalidades origen de sus eternas luchas intestinas.

Por estas razonables consideraciones, hemos creído por juicio propio que acaso la mejor política que pudiera emplearse en estas zonas autónomas neutrales, en el dominio ni marroquí ni europeo, sería ponerlos en el dilema incondicional de someterse ó á la autoridad del Sultán reconocido, ó al pabellón europeo con el cual se hallen en relación más directa.

De este modo, el moro, pesando el pro y el contra, sabiendo ya por experiencia propia las exacciones á que le expone el dominio de los suyos, los vejámenes y guerra sin cuartel que ha de sufrir, haciéndole pagar todo lo que debe desde hace un siglo; por intuición ó convencimiento, por conveniencia y por egoísmo, habría de decidirse por Europa; y al ejercer verdadero y legítimo dominio, empezar por hacerlo efectivo, ó en caso contrario, apoyar por la fuerza la jurisdicción de sangre y de raza.

Entre tanto que continúan ambiguos, será una rémora para la evolución reformatora que perseguimos en Africa.

Al vado ó á la puente.



ERA DE ESPERAR

La medida dictada por el señor ministro de la Guerra de Francia, que obligaba á los españoles nacidos en territorio de la República á ingresar en las filas del ejército francés á los veinte años, á todas luces resultaba lesiva para nuestros compatriotas.

Nosotros, cumpliendo deberes inexcusables, hemos combatido un día y otro día la referida disposición del señor ministro de la Guerra de Francia, que vino á algo más que á desvirtuar el artículo 5.º del Convenio franco-español vigente; y los tratados se suscriben para cumplirlos, y cuando no conviene cumplirlos, se denuncian y dejan de cumplirse, que, á nuestro parecer, es lo que procede en lo que se relaciona con el arcaico de 1862; porque no encaja en la realidad presente, y de ahí que de continuo ofrezca dificultades y crea rozamientos su exacto cumplimiento.

Las gestiones del señor Embajador de España en París han conseguido que el art. 5.º del Convenio de 1862 sea aplicado en la práctica, como era de justicia, y conviene á las amistosas relaciones que mantienen Francia y España; mas separándonos ó alejándonos en nuestros comentarios de las altas esferas, para descender al barranco local, es tanto más de agradecer y de aplaudir el amistoso acuerdo que nos ocupa, cuanto que por él y con él se reconoce y queda estatuido, sin duda alguna, que los españoles somos hijos de una Nación independiente; que no somos moros dominados ni hebreos absorbidos, que fué el principal empeño que nos empujó á librar la batalla que exigía la defensa del derecho al fin reconocido y acatado.

Siempre esperábamos que así sucediera, que aparte la justicia que abonaba la solicitud de nuestros compatriotas, la amistad, cada día, felizmente, más estrecha entre Francia y España, es el medio más eficaz para vencer dificultades y destruir obstáculos.

C.

LA INFORMACIÓN SOBRE MARRUECOS

LA VERDAD DE LA SITUACIÓN

No es extraño, lo hemos dicho muchas veces, que la prensa y la pública opinión en Europa anden muy distanciadas de la realidad en lo que se refiere á sus juicios sobre los asuntos marroquíes.

No hay nada más que fijar la vista en la información telegráfica de varios corresponsales y en la de algunos periódicos de la localidad, que aparte de sorprender á la opinión de sus países respectivos, incurren en la simpleza, por no decir en la tontería, de creer que aquí también admitimos como otros tantos artículos de fe los engendros de su torpe inventiva ó las imposiciones de sus obligadas consignas, para dar con la piedra de toque de esas caprichosas informaciones, ó lo que es lo mismo, con la incubadora de tantas noticias de sensación, de tantos disparates y *canards* como aparecen en una gran parte de la prensa periódica acerca de las complicadas orientaciones de este proceso africano.

Así se explica que se acojan diariamente con una expresiva sonrisa determinadas informaciones locales, y así se comprende que en éstas se sostenga que es de noche cuando estamos en pleno día; que Muley Haffid, por ejemplo, no tiene partidarios, cuando ha sido ya aclamado por todo el imperio; que Muley Abd-el-Aziz cuenta en cambio con la entusiasta adhesión de todo su pueblo, cuando no le es posible responder en los actuales momentos ni aun con la de sus propios hermanos, como lo acaba de demostrar la huida de Muley El-Kebir, ni con la de varios de los magnates palatinos, ni tal vez con la de una buena parte de las tropas que custodian su persona en el triple amurallado de Rabat.

Así se escribe la historia; y así, por convenir á los planes de una política determinada y sobradamente conocida, va ese reporterismo imitando á Penélope en su tarea de tejer y destejer, rec-

tificando unas veces lo afirmado en otras, y falseando siempre la verdad de los hechos, sin tener en cuenta que la realidad va imponiéndose con empuje avasallador, y que todos los esfuerzos de esa información serán vanos para desvirtuarla ante el criterio público, que no suele ni ahora ni nunca *comulgar con ruedas de molino*, y fundamenta sólo sus juicios en la marcha de los acontecimientos.

Ha de parecer oportuno y conveniente que hagamos estas salvedades para que la opinión se compenetre bien en Europa de lo que sucede en este país, y para que el conocimiento exacto de la presente situación pueda influir en la adopción de orientaciones capaces de solucionar el problema en perfecta armonía con los tratados, y con la necesidad de resolverlo con arreglo al programa internacional.

Procedemos en esto con completa independencia, con entera imparcialidad, y pensando como europeos; no abogamos por Muley Haffid ni por Muley Abd-el-Aziz, sino por el triunfo de la causa que mayor consistencia tenga y que más pronto y más radicalmente pueda oponer una solución salvadora á tan crítica situación, en aras de la tranquilidad de este país, de la paz internacional, y de los altos fines de la causa de la civilización.

No se pueden hacer pronósticos ni juicios definitivos en este país; pero si Europa se cruza de brazos y se obstina en no respetar la voluntad del pueblo marroquí, y si se invierten las posiciones y Muley Haffid se entroniza con todas las de la ley mogrebite en Fez, y Muley Abd-el-Aziz, amparado por el apoyo indirecto de fuerzas extrañas, logra trasladarse á Marrakesch, la actual situación se alargará indefinidamente; la apetecida solución del problema marroquí, en su doble aspecto interior y exterior, sufrirá grande retraso con gravísimos perjuicios para el comercio internacional, y de error en error y de complicación en complicación llegará Europa á hallarse ante el dilema de hacer el juego de la política que hábilmente, y en exclusivo provecho propio,

ha venido preparando el presente estado de cosas, ó de tener que oponer abiertamente su veto á esa gestión que tiene á todas luces á poner término á la independencia de este país.

Tal es la verdad de los hechos, y aquella es la tendencia de la información que marca en sus imaginarios relatos el reverso de la presente situación.

ESPAÑA EN MARRUECOS

De nuestro estimado colega *El Telegrama del Rif*:

.

«Ahora, los enemigos de España, que ven con desagrado sus triunfos pacíficos en la costa rifeña, propalan entre los indígenas otra clase de noticias, de mayor alcance, más peligrosas. Les dicen que tratamos de ocupar nuevos puntos del litoral rifeño para ir avanzando hacia el interior.

Pretenden con ello excitar el ánimo de nuestros vecinos, provocar un movimiento hostil hacia España y enagenar la simpatías.

Podemos asegurar que España no ocupará nuevos puntos, porque por hoy á nada conduciría.

A esa campaña tendenciosa se impone oponer otra que la desvirtúe.

Cuanto vivimos en continua relación con los marroquíes tenemos el deber de desmentirlo, y hacerles comprender cuales son los sentimientos que nos animan. Todos y cada uno dentro de su esfera debemos repetirles hasta la saciedad, que lo hecho no tiene más objeto y alcance que restablecer el orden en estos territorios asolados por cinco años de lucha».

EL PLEITO DE LOS CONSERVEROS

Dentro del régimen proteccionista, el Estado debe amparar con preferencia á la producción fabril que mayor suma de actividades emplea y que haya demostrado á la vez mejores aptitudes

para ser una industria expansiva, invadiendo y corquistando los mercados exteriores. Debe igualmente el Estado, al intervenir en esas competencias fabriles, defender ante todo el trabajo industrial que mayor acción desenvuelva para transformar los productos naturales del país. Entre un hilandero catalán—*hors concours* en materia de atraso—que transforma algodón yanqui, y un conservero que convierte en productos industriales las materias indígenas, pescado de las costas cántabras, legumbres y frutas de la Rioja, Aragón y Levante, el apoyo oficial debe inclinarse en favor de este último, del que industrializa y centuplica con ello el valor de los frutos nacionales. Y si no apoyo oficial, debe librársele, por lo menos, del estorbo oficial.

El proteccionismo que en España, tal como se realiza, es una especulación miserable que acabará por levantar en movimiento de indignación á toda la clase agraria, no se limita en otras partes, en otros Estados proteccionistas, á defender de una manera cerrada y ciega la teoría. El estado, en este punto, ha de ejercer, como en todos los demás problemas sujetos á su dirección, cierta misión ética, no prestando su auxilio al atraso, á la codicia y á la explotación coactiva de un pueblo por unos cuantos ciudadanos cuya principal industria es la ignorancia del resto. La protección ha de prestarse, no á las energías fabriles estacionarias y parásitas, sino á las invasoras, para que lo sean más, contribuyendo al aumento de la economía interna del país con las ganancias obtenidas en el exterior. Quien sólo viva del mercado interno, después de veinte años de estéril apoyo oficial para hacerle expansivo, merece la muerte; pues su trabajo, fructífero para el protegido exclusivamente, ha sido dañino á todo el cuerpo social; y, el Estado, al seguir apoyándole, resulta de una inmoralidad completa, forzando á la muchedumbre á labrar fortunas particulares. En la colmena nacional, gran parte de la industria no representa el papel de la abeja, sino el de la plaga.

Pero ciñamos nuestras observaciones

al conflicto económico del día. En España sólo existen dos fábricas de hojalata, que aspiran, como las demás industrias, á buscar en el arancel su ciego socio comendatario. El número de escabecherías, por el contrario, es enorme. La fabricación de conservas es quizá la principal fuente de riqueza del litoral marítimo de Galicia, Asturias, Santander y buena parte del país vascongado. Del porvenir de esta industria depende la vida de multitud de pueblos tendidos en nuestras vastas costas, de toda la desventurada gente que ha de arrancar á las olas el pan cotidiano.

Y existe un fenómeno curioso y halagüeño para nosotros, un hecho que, por sí solo, debe bastar para iluminar la conciencia del gobierno en la certera solución de este conflicto. A los conserveros, á los progresos de sus fabricaciones, á las iniciativas de su capital y á la actividad persistente de sus vendedores y viajeros, debe España el ocupar el primer puesto, siquiera sea en un solo producto, en la exportaciones europeas á América. Nuestros conserveros dominan por completo en aquellos mercados libres, entregados á la más desahogada competencia universal. En todos los demás productos ocupamos el último lugar, y muchas de nuestras manufacturas no ocupan lugar alguno.

Los fabricantes españoles de conservas, tras de mucho trabajo inteligente, se han impuesto en aquellos mercados, venciendo por completo á sus más temibles competidores: franceses é italianos. A la vista tenemos el último «Anuario de la Dirección general de Estadística» de la República Argentina. Veáanse los siguientes datos relativos á la importación de conservas en aquel país:

España.. . .	3.108,377 kilos
Italia. . . .	530,387 »
Francia.. . .	269,238 »

Y por lo que toca á legumbres conservadas, el aumento de nuestra exportación es también extraordinario. Los seis mil kilos que enviábamos anualmente, hasta 1905, subieron, en 1906, á la cifra de 33,816, gracias á los progre-

sos incesantes que en esta industria vienen realizando dos regiones que hablan poco y laboran bien: Aragón y la Rioja.

Nuestros fabricantes de conservas se han percatado al fin de la enorme fuerza que para difundir sus manufacturas significan las colonias españolas que moran en América. Gran parte de los comerciantes que en Buenos Aires se dedican á la venta de productos conservados, procedentes de toda Europa, son compueblanos de los conserveros, emigrantes que salieron de Vigo, de Castro Urdiales y Laredo, de Lequeitio y Bermeo, de las costas en que más se ha desarrollado la industria pesquera. Y aquellos comerciantes españoles, cuyo mayor anhelo estriba en ser útiles á su país, siempre que ello no sea, naturalmente, incompatible con la prosperidad personal, dedicábanse antes, por medio de sus «casas mayoristas», como allí se llama al comercio de ultramarinos en grande escala, á difundir conservas italianas y francesas.

Debíase esta actitud á que nuestros conserveros no habían acertado aún á organizar el comercio exportador. No conocían suficientemente los mercados de consumo, sus gustos y costumbres. Por otra parte, los industriales españoles de aquí no acordaban á los españoles comerciantes de allí el crédito que les ofrecían Italia y Francia, crédito necesario, imprescindible, para desenvolver la exportación. Hay que repetirlo mil veces: los indianos se forman con el crédito europeo. El fabricante de Europa crea el indiano, á cambio de la circulación que el indiano da á los productos del fabricante en los mercados del Nuevo Mundo. El vínculo social entre aquellas sociedades de aluvión es el crédito.

Nuestros conserveros no tenían marcas propias. Sobre este asunto, y con el título de «La marca prestada» escribimos anteriormente un artículo informativo en que señalábamos las consecuencias de semejante error. Inseguros de sus propias creaciones, muchos fabricantes ponían inscripción francesa á las conservas españolas destinadas á los

mercados extranjeros. Esto implicaba perpetuar en manos de Francia el crédito en esta rama industrial.

Pero nuestros conserveros, los más hábiles industriales de España y los que mejor han llegado á dominar el mecanismo de los negocios de exportación, dieron ya con la vía del éxito. Han mejorado su productos, colocando la fabricación española á la altura de la francesa y de la italiana. Después organizaron el capital impulsor de las exportaciones, para poder ofrecer á nuestros compatriotas, comerciantes en América, el crédito que les acuerdan Italia y Francia. Y así, combinando el esfuerzo español de Ultramar con el progreso fabril de aquí, se han creado las marcas propias, españolas, que unos, los fabricantes, mejoran incesantemente, y otros, los comerciantes, difunden en los mercados americanos, poniendo todos entusiasmo en esta obra que resulta de verdadera redención económica para España.

Tal es el proceso de la preponderancia de nuestras conservas en América, una victoria magnífica que debe hallar en los poderes públicos españoles toda clase de estímulos. Los conserveros han sabido aunar su progreso con las actividades mercantiles de los españoles radicados en América. Y aquellos emigrados, la flor de la raza, con la superior cultura mercantil que se adquiere en plazas entregadas á la concurrencia universal, han logrado vencer á los exportadores italianos y franceses. Las «casas mayoristas», los corredores, que venden por grandes partidas en las ciudades americanas, y los viajeros, que recorren el interior de aquellos países, todos los comerciantes españoles, en fin, van imponiendo rápidamente en todas partes la conserva española, como lo acredita la estadística halagüeña que publicamos más arriba.

Y otro tanto ocurriría con los hierros y con los tejidos, si la liga Vizcaína y el Fomento de Barcelona, en vez de tanta política arancelaria, hiciesen más y mejor industria.

Constituye una herejía económica,

un atentado á los verdaderos intereses nacionales todo obstáculo opuesto á la corriente invasora de la conserva española en los mercados americanos. Los conserveros dan la pauta de una fructífera y hermosa reconquista, asociando á su esfuerzo la acción de los españoles de Ultramar. Por esto y por el progreso de sus manufacturas, tienen derecho los fabricantes de conservas á ser proclamados los maestros, los únicos maestros del industrialismo español.

Pero además es justo, estricta y absolutamente justo, lo que piden los conserveros. Allá va la prueba incontrovertible.

Los siderúrgicos, que han tomado bajo su amparo á las dos únicas fábricas de hojalata que hay en España, invocan á cada paso el régimen proteccionista francés, callando, ¡por supuesto!, la proporción—proporción científica—en que es Francia proteccionista, y la proporción absurda, anticientífica, especuladora y criminal de lesa muchedumbre, en que es nuestro Estado proteccionista. Además de la enorme exageración del favoritismo, en España se ha estado jugando, por espacio de veinte años, á la alteración de los aforos, de las valoraciones, por medio de decretos. El arancel no era una ley fija, sino diariamente alterable, una verdadera monstruosidad cometida en favor de los mixtos de industriales y políticos que nos van á redimir. Debemos, debe toda España á D. Amós Salvador el haber cortado semejante abuso en la última reforma arancelaria. Pero de esto hemos de hablar otro día extensamente en un estudio que preparamos sobre la influencia económica de nuestros buenos amigos los fomentistas.

Decíamos que el proteccionismo francés está muy distante del proteccionismo español. He aquí la demostración por lo que toca á la hojalata:

ARANCEL FRANCÉS

Partida 211. Hojalata.—Tarifa general, 14 Francos. Tarifa mínima, 12 Francos.

ARANCEL ESPANOL

Partida 127. Hojalata (1).—Tarifa 1.^a, 40 Pesetas. Tarifa 2.^a, 30 Pesetas.

Como se ve, la hojalata goza en España una protección casi tres veces mayor que en Francia. Aparte la diferencia del cambio, el fabricante español obtiene del arancel, por cada cien kilos, lo que va de 14 francos á 40 pesetas, un momio regular, que han de pagar los conserveros, obligados por el Estado á labrar la fortuna de los fabricantes. Y no se invoquen los intereses de Vizcaya y los obreros que quedarán sin trabajo. Todo eso es una patraña. Representan mayores intereses y dan ocupación á mucha, á muchísima más gente, los conserveros de Bermeo, Ondárroa, Lequeitio y otras villas vizcaínas, que los dos fabricantes de hojalata. Tratan estos de parapetarse tras de los Altos Hornos y la Liga Vizcaína, que no es precisamente Vizcaya.

Pero la cuestión ofrece aún otro aspecto. Los largos años de cerrado y abusivo proteccionismo han sido inútiles para convertir en exportadores á los fabricantes de hojalata. Lo vemos en el mismo «Anuario» argentino ya citado. Importación de hojalata:

Inglaterra.	9.616,771 kilos
Estados Unidos.	211,541 »
Alemania.. . . .	144,789 »
Italia.	10,944 »
Francia.	9,155 »

¿Y España? Pues España nada; no figura con un solo kilo en la estadística. Ya ve el Estado para lo que ha servido su largo proteccionismo.

¿Y será lícito sacrificar una industria como la conservera, fuerte, potente, invasora, á otra parasitaria? ¿Puede el Estado, sin que se subleve la conciencia pública, triplicar el valor de los envases de un producto que ha de luchar en América con su similar italiano y francés, con el progreso y con la organiza-

(1) La hojalata para conservas es litografiada, pintada ó con inscripción al fuego. Le corresponde, por lo tanto, la partida 127, y no la 60, para los efectos del encarecimiento del envase.

ción capitalista de Italia y Francia para los negocios de exportacion? ¿Pero quién pone esa venda en los claros ojos del Sr. Rodríguez San Pedro, que tantos y tan admirables discursos ha pronunciado en favor del intercambio hispano-americano? ¿Cómo es posible que el Sr. San Pedro, el de las llaves de América, se empeñe en oponer obstáculos á la única industria española que logra competir con la fabricación europea en los mercados de Ultramar? ¿A qué hemos de hacer caso? ¿A los discursos del Sr. San Pedro ó á su actitud en el gobierno?

Los conserveros piden las admisiones temporales para los productos que destinan á la exportación, cuyos envases, como hemos visto, les cuestan, debido á nuestro régimen proteccionista, tres veces más que á los italianos y franceses. Los fabricantes de hojalata no exportan. Ahora bien: ¿qué es lo que quieren? Quieren que las conservas les sirvan de vehículo para exportar hojalata. Quieren utilizarse del progreso de los conserveros, de la acción de su capital, de sus vendedores y viajantes, de todos sus trabajos realizados en Ultramar? Quieren ser parásitos, no sólo en España, sino también en América. ¿Y habrá gobierno que ampare tal pretensión?

Los conserveros ganarán su pleito, porque les asiste la más santa, la más absoluta razón. Lo ganarán, como han de ganarlo los agrarios cuando vean la causa del encarecimiento de todas las herramientas agrícolas; como lo ganarán los vinicultores, los huertanos y los olivareros el día que conozcan los motivos que imposibilitan la celebración de convenientes tratados de comercio que hagan exportables los vinos, las frutas y los aceites; como lo ganará, en fin, toda España apenas se percate de que el foco de su miseria y de su vida trágica está en un régimen proteccionista sin ciencia ni conciencia, hecho en favor de doscientos chillones y en contra de la silenciosa muchedumbre nacional.

La sesión que el gabinete dedicó á este asunto fué calificada de «horrible lata» por el ministro de la Guerra. Pues

bien, señor ministro: de esas latas, que tanto aburren á su excelencia, sale la fuerza de las naciones, y, por lo tanto, el poder de las armas. ¿Qué habrán pensado nuestros cultos oficiales modernos de la frivolidad del ministro? Sería peligroso entregar á tal caudillo la dirección de un gran ejército en tiempo de guerra. Todo el heroísmo de los soldados sería inútil si el general, por el aburrimiento que le producen los problemas económicos, era incapaz de racionar á sus tropas antes de conducir las al combate. Y es que—dicho sea con todos los respetos debidos á los entorchados que ganó el valor—hay gran diferencia entre dirigir un gran ejército y batirse cara á cara con Santa Cruz ó Cucala...

FRANCISCO GRANDMONTAGNE

LO DE CASABLANCA

Sinceramente, profundamente lamentamos el incidente franco-español ocurrido en Casablanca; mas no nos sorprende, y no nos sorprende porque lo esperábamos, y lo que se espera no puede causar sorpresa.

El Gobierno francés, en uso de su derecho y de acuerdo con sus conveniencias, ha llevado á Casablanca tropas francesas, indudablemente; mas también esas tropas son argelinas; el Gobierno español, con el mismo derecho que el de París, ha considerado conveniente reforzar el destacamento que envió á Casablanca, con un pelotón de tiradores del Rif. Legalmente, estos soldados marroquíes son españoles; mas aunque legalmente son españoles, no dejan de ser *moros*.

El elemento español establecido en Argelia, si se exceptúa un grupo de compatriotas nuestros, que apenas lo forman varias docenas de individuos, es analfabeto en su mayoría, ignorantes obreros de los campos, hecho por el que equivocadamente, á *todos los españoles* se nos considera *raza inferior*. El soldado argelino, desde que nació, tiene formada esta desdichada y falsa opinión de los españoles. El soldado argelino, en Casablanca como en Argelia, conti-

núa creyendo que España es un país de cafres.

El tirador del Rif, aunque legalmente es ciudadano español, no ha arrancado, ni arrancará de su alma el amor al islamismo, y sabiendo á diario que sus correligionarios son castigados, justa ó injustamente, que eso nosotros no lo discutimos, por los franceses, puede adorar á éstos?

En Casablanca, el argelino desprecia al español, y el tirador del Rif, odia al francés.

Este desprecio y este odio ¿qué podían engendrar? Lo que han engendrado: tiros.

No será la que nos ocupa la sola colisión que en Marruecos se registrará entre franceses y españoles, y creyendo nosotros firmemente, lealmente, que tanto el Gobierno de París como el de Madrid tienen capital interés en proceder al unísono en Marruecos, de acuerdo con... *algo* que no ha trascendido al público, ese interés y ese *algo* les imponen la adopción de medidas que eviten la repetición de hechos como el que hoy lamentamos, propios para crear antagonismos, que no deben existir á *estas alturas*, y para que arranquen sonoras carcajadas al personaje de los *bigotes tiesos*.

DESDE CEUTA

AMISTAD Á ESPAÑA

El comandante militar de la plaza, general Aldave, ha recibido una carta del bajá de la cabila de Anghera, Hamed Ben Muhamed el Hassani, comunicándole que, en unión de varios comisionados de los distintos aduanares de la citada cabila, deseaba hacer una demostración de simpatía hacia España, para dar un mentís á los rumores propalados por la prensa extranjera respecto á la actitud poco cortés entre los españoles y los cabileños.

El general Aldave envió un emisario para que manifestase, en su nombre, que tendría mucho gusto en recibir al bajá.

El gobernador militar dió órdenes á los fuertes españoles para que éstos permitieran el paso con armas á los moros por nuestro territorio.

LA ENTRADA DEL BAJÁ

El bajá de Anghera, acompañado por 87 moros, entre los que figuraban las Comisiones presididas por los jefes de los aduares del Biut, Benisala, Benzu, Tarragal, Ben Schicha, Dabessu, Harlem y demás de Anghera, entró en la plaza con armas.

Muchos moros presenciaron su paso desde la mezquita.

Diez y ocho de los comisionados, presididos por el bajá de Anghera, se presentaron al general Aldave, para testimoniarle su respeto y sumisión á España.

Como regalo le ofrecieron un hermoso toro.

El general Aldave recibió cariñosamente á los moros.

El toro se regaló á la compañía de moros tiradores del Rif, los cuales sacrificaron la res con arreglo al rito mahometano.

Lo mataron en el patio del cuartel del Angulo.

Los periodistas hablaron con algunos de los moros que formaban parte de la Comisión, los cuales manifestaron que ellos creen que las noticias publicadas estos días en la prensa extranjera, respecto á su hostilidad hacia los españoles, obedecen al interés de ciertos extranjeros de propalar tales rumores.

Ha sido muy elogiado el acto de los angherinos, así como la política de aproximación del general Aldave.

ACERTADO

Dícese que la compañía de moros tiradores del Rif, va á recibir un nuevo refuerzo de cuarenta hombres más, con lo cual contará 150 plazas, dividiéndose en dos unidades, formando medio batallón, al mando de un comandante.

Muchos plácemes merece á nuestro

juicio esta decisión acordada por el Gobierno, según comunicó la prensa hace ya más de dos meses.

El solo hecho de abrir el abanderaamiento en estas plazas á los elementos adictos á España en esta zona limítrofe, es ya de una gran influencia moral para esos soldados indígenas y mucha mayor han de ejercerla sobre los aduares del territorio vecino, estableciéndose las mutuas relaciones naturales entre pueblos que viven en continua comunicación.

Esta ha sido la causa de que los franceses, por adhesiones, hayan ido ampliando constantemente su zona de acción en la Argelia.

Sus tropas indígenas (zuavos, spais, gumiers), han ido como la mancha de aceite en papel de seda que ampliando cada vez más su círculo, se ha ensanchado considerablemente hasta identificarse todo el país en que han nacido sus soldados.

El hombre, por su influencia sobre la mujer; ésta por la que tiene sobre sus hijos, y éstos, al hacerse hombres, sobre sus convecinos, parientes y amigos, establecen la cadena de proselitismo, que en suma y resultado definitivo, constituye la política de atracción.

Cuando vemos ese hormiguero de pequeñuelos hijos de los moros de la compañía de tiradores en la explanada de la Avenida de Bernal hablando un *patois* hispano-árabe y agitándose en nuestros mismos juegos infantiles, pensamos reflexionando que esos niños serán en el porvenir los que sustituyan á sus padres en las filas de las armas en defensa del pabellón español, lazos de unión y eslabones—repetimos—de la cadena de perpetuación que asegura y aumenta el dominio moral cada día mayor en toda esa faja de frontera que alcanzan nuestras relaciones como hilos del tejido de la enseña patria, á cuya sombra se cobijan los actuales moros tiradores, y ante esta hermosa idea, no puede ser indiferente ningún buen español amante de su nación.

No hay obra alguna de dominio territorial, que no esté basada su mayor solidez en los elementos del país.

Si pudimos sostener por espacio de siglos en medio mundo, en América y la Oceanía nuestras inmensas colonias, no fué seguramente por la fuerza de las armas europeas, que hubiesen necesitado para ello un ejército mucho mayor que el de toda Europa junto, sino porque nos eran adictos, y constituyéndose ejércitos indígenas en cada uno, eran ellos mismos los defensores de España en sus mismos territorios.

Con un solo regimiento de artillería peninsular y diez de indígenas, estuvieron regidas y gobernadas las islas Filipinas, milagro que no podía realizarse sin el concurso del país, puesto que á nadie le cabrá en la cabeza, ni en su juicio, que solo mil hombres europeos, á lo sumo, pudiesen dominar cinco ó seis millones de habitantes.

Acaso no sería desacertado que del propio modo que los ingleses tienen establecida una gran policía indígena en las posesiones de la India, organizásemos nosotros una partida de igual índole en Ceuta y su campo, único modo por intermediación del idioma que no conoce el cuerpo de policía y vigilancia militar, de entenderse en el orden social con los innumerables moros que diariamente afluyen á esta plaza en sus transacciones mercantiles.

EL COMERCIO NACIONAL

Ilegalidad intolerable

Nuevamente, y obedeciendo á requerimientos de la justicia y del deber, nos creemos obligados á ocuparnos, para llamar la atención del Gobierno, de la ilegalidad que la Compañía arrendataria de consumos de Málaga está cometiendo, cobrando un impuesto que califica de *módicos*, á aquellas mercancías que son exclusivamente de tránsito para Melilla.

El Gobierno, y muy especialmente los señores ministros de la Gobernación y de Hacienda, ignorarán seguramente el hecho que viene á irrogar verdaderos perjuicios á los intereses mercantiles de

Melilla y á los generales de la nación, pues este carácter adquiere, por fortuna, cuanto se relaciona hoy con asuntos y problemas de tan capital importancia, como son los de Marruecos. Tenemos la completa seguridad de que, de no ignorarlo, tanto el Sr. Lacierva como el Sr. Sánchez Bustillo, que bien probado tienen su celo por la expansión española en este imperio, hubieran ya puesto el debido coto á semejantes abusos, que si hoy producen daños de consideración, habrá que suponer á que extremo llegarán en el día de mañana, de un mañana no muy lejano.

Si por circunstancias especiales, y por razones cuyo alcance al poder gubernativo toca solamente apreciar en todo su valor, el comercio entre España y Melilla tropieza con obstáculos, que vencerán algún día el interés y el patriotismo del Gobierno, resulta extremadamente abusivo é intolerable que una empresa particular, aun teniendo contratados sus servicios con el Estado, se proponga, persiguiendo fines egoístas, desvirtuar la saludable acción gubernamental, deseosa de proteger el comercio español en la importante Plaza de Melilla, cuyo aspecto mercantil va adquiriendo cada día mayor personalidad.

Debemos llamar la atención de aquellas corporaciones de Málaga encargadas de velar por la defensa de los intereses mercantiles de la bella capital andaluza, pues á su perspicacia no se podrá ocultar el grave peligro que encierra el abuso cuya denuncia reiteramos hoy, de que á Melilla vayan las mercancías nacionales por otros puertos que no sean el de Málaga. La cuestión, que reviste por lo tanto gran trascendencia no ya para Melilla sino también para Málaga y para España, conviene resolverla pronto y de una manera eficaz.

Poner obstáculos á la obra del Gobierno que persigue altos y patrióticos fines nacionales, no ha sido jamás labor noble y elevada; ni estos momentos son tampoco los más oportunos para permitir que se antepongan miras egoístas y particulares á otras que tienden á lograr para el porvenir beneficios gene-

rales que han de colocar á España á aquella altura á que todos deseamos verla.

ESPERANDO OCASIÓN

Alemania y España.—La conducta de Francia é Inglaterra.—León y Castillo dueño de la política exterior.—Temor y consecuencia.

Estudiando la situación del vecino imperio con imparcialidad, y echando una ojeada sobre nuestra política exterior, sobre los manejos de las naciones y el proceder de la aliada que los desaciertos gubernamentales nos impusieran, sacamos consecuencias grandes, secretos y compases que nos ponen al corriente de la verdadera situación en que nos colocamos en el presente, con respecto al problema marroquí.

Defendimos siempre, y cada vez lo hacemos con más entusiasmo, la unión de Alemania y España; nuestra alianza con los germanos, que nos solicitaban y ahora otra vez nos llaman, era lo lógico, lo natural, lo conveniente, lo patriótico; con Alemania la balanza se inclinará á nuestro favor, y Francia no haría nada de lo que hace; se encontraría en la actitud nuestra actual, con muchos deseos, pero conteniendo mal que le pesara sus ambiciones africanas.

Alemania quería de nosotros, la cesión de Santa Cruz de Mar Pequeña, esa fábula que no encontramos desde el 60, y que, caso de hallarla, en nuestras manos sería únicamente un presidio más que guardar sin provecho de ninguna clase; allí quiere establecer un depósito de carbón para sus escuadras en el Océano y costa del Africa; quería resguardo de sus buques en caso de guerra en nuestros puertos y libertad de comercio en Marruecos, á cambio de ello nos daba la mano, y con sus escuadras y con su ejército nos ayudaba á sostener en Europa la independencia y comercio, y á conquistar íntegro el imperio marroquí; era el ideal nacional, el cumplimiento de ese testamento de Isabel la Católica tan cacareado y tan mal entendido.

Con Francia no podemos ir á ninguna parte, porque Francia quiere precisamente lo que nosotros, ó mejor dicho, más que nosotros.

¿A título de qué vamos hoy con ella?

¿Hemos renunciado á Marruecos?

Esa es la lógica, la labor de León y Castillo que pesa desde hace quince años sobre la política española pese á todos los gobiernos, á todos los intereses y á todas las razones.

Nosotros quisimos un imposible, tener amistad con Inglaterra y Francia á la vez, y en el transcurso de los siglos no pudimos llegar á esa finalidad porque los intereses de ambas potencias eran encontrados, opuestos, irreconciliables; pero la sabia Albión ve el peligro de Alemania, que crea poderosa escuadra, que le aventaja en comercio, que sus industrias eclipsan las suyas, recapacita, mira el porvenir y hace lo que nosotros no hicimos; ¿cuál es la enemiga de Alemania, Francia; pues á unirse con ella para contrarrestar la nube que en contra mía se trama.

Y pactó con ella, dejando una puerta abierta por si acaso, con la condición de contentar á España; Francia, no temiendo á Alemania, cedió el Egipto, cedió Terranova, derechos que costaron guerras, sangre y ruina y afianzó los lazos con la poderosa reina de los mares.

En ese campo de temores, en ese tablero donde se juega con el porvenir de los pueblos, entramos nosotros por León y Castillo; el ideal de nuestros políticos se había realizado, la amistad con Francia é Inglaterra era un hecho y pactamos en mala hora; no cayeron en la cuenta los hombres que cometieron el histórico error que lo que era conveniente hace veinte años, hoy es perjudicial, y allá fuimos como siempre á servir de comida á los grandes, á ser testigo de un banquete en donde ni los huesos roemos.

Planteada la cuestión de Marruecos en el terreno actual, dejamos hacer esperando la ocasión que se nos diga adelante, no nos movemos á voluntad, ó mejor explicado, no tenemos voluntad para movernos y seguimos estacionados, pasando el tiempo en intriguillas simples, viendo el mal sin poderlo enmen-

dar, viendo el desarrollo de planes que nos dañan sin buscar el remedio, que no es otro que romper con todo y dar el abrazo á esa Alemania que bendice el moro, á esa Alemania que acecha y espera ver más metidos más heridos á sus enemigos para poner el rotundo veto que presta un millón de soldados aguerridos.

Cuando el caso llegue, cuando Muley Haffid, amigo de los germanos, esté firme en el trono, sonará la voz otra especie de viaje del Káiser á Tánger, y entonces los grandes se arreglarán, nosotros no nos arreglaremos nunca.

Si España diera ese paso conveniente á sus intereses, seríamos en Marruecos los dueños, los pacificadores en nombre de Europa, los conquistadores de la civilización, y Francia trocaría su desprecio y sus sueños de conquista en ocupar el lugar nuestro; ahora, ver y callar y dejar hacer.

Nuestra fatal alianza es el escudo de Francia; Alemania, y aun Inglaterra callan porque nos ven en Casablanca como centinela que nada impide, como vigilante mudo que de nada protesta; si en tono airado embarcásemos el último hombre y protestásemos del proceder de la república vecina, no lo dudemos, Alemania daría la orden de embarcar á las tropas francesas, y lo que es más grave, Inglaterra, que á pesar de ello teme por su comercio, refrendaría el mandato.

La mujerzuela llora y reclama socorro porque el amante la maltrata, y cuando acude el vecino en su socorro exclama: ¿Quién le mete á V. en esto? deje V. que me pegue, tiene derecho á ello, cuanto más me pega más le quiero: esa es nuestra situación, esa nuestra conducta; bien merecido tenemos lo que nos pasa.

EL INCIDENTE DE CASABLANCA

El Gabinete de París, como era de esperar, ha atendido y satisfecho amistosa y cumplidamente la reclamación del de Madrid, que originó el desagradable incidente ocurrido en Casablanca. El tirador argelino que mató al rifeño

español será juzgado por un Consejo de guerra, y los demás agresores han sido condenados á dos meses de calabozo. En Madrid, naturalmente, ha producido grata impresión el satisfactorio término de este enojoso *affaire*; pero... ¿continuará en Casablanca el estado de cosas que allí impera? Porque si las prometidas medidas de sana precaución no se adoptan, antes de poco, seguramente, volveremos á las andadas, y por indiscutible que sea la amistad que une al Gabinete de París y al de Madrid... en Marruecos ni el horno está para tortas, ni la Magdalena para tafetanes.

Nosotros conocemos la manera de ser del tirador argelino, quien, en Orán, la emprende de continuo á trastazos con sus mismos compatriotas, siendo el Village Negre eterno teatro de esas sus hazañas, y si el tirador argelino así procede en su tierra y con los suyos ¿qué comedimiento puede esperarse de él, cuando se trata de un país donde guerrea, y de extranjeros, á quienes considera de raza inferior, por el solo hecho de que sirven al pabellón español, que en Argelia, para la mentalidad de no pocos, *ni es chicha ni limoná*?

Cierto es que pertenecemos al escaso número de españoles que han considerado un dislate, diplomáticamente hablando, eso de retirar de Casablanca el puñado de soldados que allí tenemos; mas si las cosas que ocurren en Casablanca, no hay medio hábil de que se eviten en lo sucesivo, antes de que se reanuden los anteriores disgustos, preferible será *tocar marcha*; máxime cuando, un poco antes ó un poco después, al fin, *marcha se tocará*.

Las expediciones militares mixtas siempre han producido esos sinsabores. Esa, no otra, es la razón que desde un principio, nos *obligó* á manifestar que lo de la policía mixta constituiría un semillero de disgustos para Francia y para España, y, desgraciadamente, nuestra profecía empieza á cumplirse.

Que cada gallo cante en su gallinero, y así cada gallo cantará alto y sonoramente. De lo contrario... todos los gallos *desafinarán*. C.

podrían hacer muy bien que en el reparto que de común acuerdo ha de hacerse de los países berberiscos, fuese Marruecos ó una parte suya el lote correspondiente á nuestra España. Y si no lo es, entonces es menester pensar lo que ha de suceder tarde ó temprano.

Marruecos, que al principio de nuestra era y bajo el cetro del emperador Otón, formaba una provincia española con el nombre de España transfretana, por la lógica de los hechos y las leyes del flujo y reflujo de los pueblos, tiene que estar necesariamente bajo el dominio español en una época más ó menos apartada de nosotros, pero que ha de llegar sin duda alguna.

¿Qué no habríamos ganado para entonces, si á la par que nuestra colonia comercial del litoral, tuviéramos otra de renegados en el interior? Bastaría asegurarles un completo perdón de lo pasado, mientras no abandonaran el país, y hacerles la distribución de algunas tierras en pago de los servicios que de ellos se pudieran exigir.

Lo que de aquellos hombres se pudiese esperar en ese caso no necesita para ser comprendido grandes explicaciones ni rodeos.

Hombres que todo lo han perdido, que se verían sin un punto en el que poder encontrar un momento de reposo, y á los que se brindaba con entera tranquilidad y bienestar, habían de llevar á cabo á cuenta de ello una y mil heroicidades inauditas.

A las empresas más arriesgadas y temidas se las ha dado cima con gente de ese jaez ó prima hermana, y la Historia está llena de mil hechos que no me darán mentís en lo que alego.

Los servicios que mal tratados, peor pagados y sin esperanza de ventaja alguna han prestado y prestan á los Emperadores de Marruecos y los que prestaron á nuestro ejército en la última guerra, son una segura prueba y garantía de los que de ellos se podrían esperar.

Si en esa misma guerra se vió á algunos de ellos combatir en las filas marroquíes, no es menester olvidar la fuerza de las circunstancias á las que están sujetos tales hombres, y que aun sin ellas se ven en todas las guerras y en todos los ejércitos del mundo gentes que van al combate en contra de sus banderas nacionales.

A éstos hubiéraseles prometido el perdón ó la seguridad de volver á España después de servicios prestados por más ó menos tiempo en las Marianas ó en Fernando Poo, y bien pronto se les hubiera visto afrontar todo género de peligros para acogerse á las banderas españolas ó desempeñar las comisiones que se les hubieran podido encomendar.

Si la guerra hubiese proseguido por más tiempo, hubiera sido menester acudir á esta ú otra medida parecida. Los moros que ya se lo recelaban empezaron á internarlos y á encarcelar á los más influyentes y avisados.

Aun cuando no quisiera exigirse de los renegados sino un solo y único servicio, podrían ser de utilidad incontestable en una guerra con aquel país. Hombres rudos y con escasos conocimientos del lenguaje, no es posible adquirir por su intermisión grandes noticias; pero sus continuas expediciones y su género de vida les hacen conocer las localidades, los caminos, los

sitos en donde hay agua y los en que están conservadas las cosechas; cosas las dos últimas de tan gran valor, que sólo puede comprenderlas el que se haya internado por allá.

Los renegados, como ya lo he dicho, están muy próximos á desaparecer y á pasar á la Historia como un recuerdo de tiempos anteriores, y también es posible no esté lejano el día en que se vea la fuerza y la verdad de las razones que he dejado apuntadas y se sienta y se diga pudo muy bien no haberse deshecho España por el art. 17 del Tratado (1) del único *productor* de sus presidios, del ancho territorio marroquí.

(1) «Art. 17. Las altas partes contratantes han convenido en no recibir á sabiendas, ni mantener á su servicio subdito alguno que hubiere desertado del Ejército. Armada ó presidios respectivos.

» Los subditos de S. M. Católica que desertaren del Ejército ó de la Armada ó de los presidios españoles, serán conducidos desde luego que lleguen al territorio de Marruecos, á la presencia del Consul general de España quedando á su disposición para cumplir respecto á ellos lo que ordene el Gobierno español, y pagando éste los gastos de conducción y mantención de dichos desertores. Obligado el Gobierno marroquí por el presente artículo á entregar espontáneamente los desertores españoles, no será obstáculo para ello el pretexto alegado hasta ahora de abrazar el mahometismo para aludir la pena á que se han hecho acreedores.

se dirija con marcada preferencia hacia ese punto? ¿No es este un síntoma sobre el qué debe meditar el que estudie el movimiento y emigraciones de los pueblos?

Facilítase en el litoral marroquí la adquisición de terrenos en propiedad ó bajo largo arriendo; hállese medio de que por estupidez ó suspicacia no opongan los moros dificultades á las industrias que se quieran venir á establecer, y la emigración española completamente perdida para España, y que hoy enriquece una colonia francesa, se dirigirá toda ella á Berbería, y á la par que aumenta la riqueza de aquel país aumentará la preponderancia de su patria.

Además ¿todos los años no se dirige para América un número muy crecido de personas, que marchan abandonando para siempre Asturias, las Provincias Vascongadas y Galicia?

Seguro estoy de que sí, sin más que atravesar el Estrecho, se pudieran encontrar un ancho campo en que hacer uso de su fuerza y facultades, explotando un virgen y féracísimo país, no habían de transcurrir muchos años sin que una parte de los emigrantes tomase su dirección al Mediodía. Aun creo más y no pienso engañarme, y es que á los pocos años no tan sólo no habría un español que emigrase á nuestras antiguas colonias americanas, sino que, lo que parecerá inverosímil, sino absurdo, habría muchos de los establecidos que levantarían el campo y vendrían á establecerlo en Berbería.

El creciente poderío de nuestro país; el ascendiente que conocidamente va tomando en las cuestiones internacionales, y, por último, el equilibrio europeo,

LOECHES

"LA MARGARITA"

AGUA MINERAL NATURAL, PURGANTE, DEPURATIVA
Curación de las enfermedades del **Aparato digestivo**, del **Hígado**, especiales de la **mujer** y todas las de la **piel**. Más de medio siglo de uso universal en bebida y baño.

JARDINES, 15.--MADRID

ALMACÉN DE BISUTERÍA Y QUINCALLA

Luis C. Doval

Calle Vergara, 4 ☞ BARCELONA

GRAN HOTEL INGLÉS

8 y 10, Echegaray, y Príncipe, 11.--MADRID

Propietarios: IBARRA y AGUADO

Hotel-Restaurant de primer orden, en edificio construido ad hoc, aumentado y reformado con la adquisición de la casa número 11 de la calle del Príncipe.

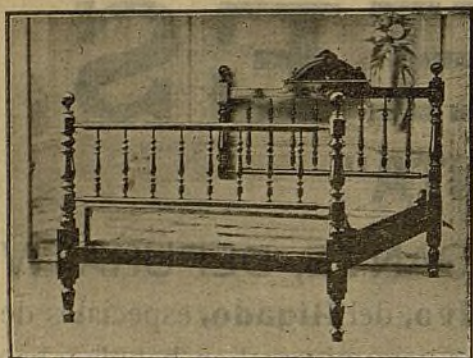
Magníficas habitaciones para familias.—Salón restaurant para 500 personas.—Nuevo y espléndido salón de lectura y espera.—Baños en todos los pisos del Hotel.—Teléfono.—Ascensor.—Calefacción á vapor.—Luz eléctrica en todas las habitaciones.—No hay mesa redonda.—Habitaciones desde 4 pesetas.—Hospedaje á pensión desde 12 pesetas.—Intérprete y coche del Hotel en las estaciones á la llegada de los trenes.

A. Coriat Hnos.

BANQUEROS (CEUTA)

Expiden y negocian Letras sobre España y extranjero en pesetas, libras y francos

Comisión económica



GRAN FÁBRICA

— DE —

Camas Torneadas y Sillas con Asiento de Enea y Paja

MOVIDA A VAPOR

— DE —

ESTEBAN PLANAS

Amalia, 35. — BARCELONA

CÚSPIDE DEL TIBIDABO. — BARCELONA

Viaje á precio reducido

Hotel Restaurant COLL

Montado con todos los adelantos. * Magníficas habitaciones para familias. * Salón de baño. * Luz eléctrica. * Habitación * * * ciones y hospedaje desde 8 pesetas. * * * *

GRAN HOTEL RESTAURANT

— DE —

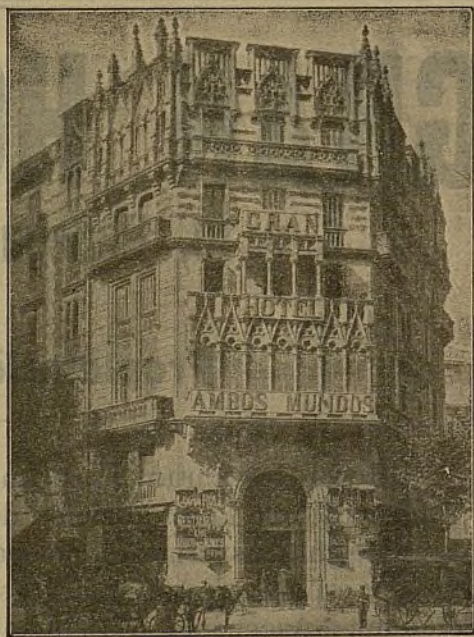
Ambos Mundos

(DEUX MONDES)

— BARCELONA —

El más espacioso, ventilado y de mayor capacidad de todos los de esta capital ♦ 160 habitaciones ♦ Edificio á 4 fachadas ♦ Ascensor, Luz eléctrica ♦ Salas de baño ♦ Precios especiales para largas temporadas ♦ Habitaciones sin manutención ♦ Omnibus y Automóvil, propiedad del Hotel, á la llegada de los trenes y vapores, y para excursiones ♦ Se hablan los principales idiomas

V. Saurí, Propietario



Manufactura de Camisas y toda clase de * * * * *

*** * * Confecciones en Cuellos, Puños y Ropa blanca**

Claverol y Comp.^a

Calle de Trafalgar, número 6. — BARCELONA

FÁBRICA, BODEGAS Y CUEVAS

EN BADALONA

ANIS DEL MONO

GRAN PREMIO

en la Exposición Universal de Paris 1900.

PRIMEROS PREMIOS
en todas las
EXPOSICIONES.



VICENTE BOSCH. BADALONA.
ESPAÑA.

GRANDES VINOS
ESPUMOSOS

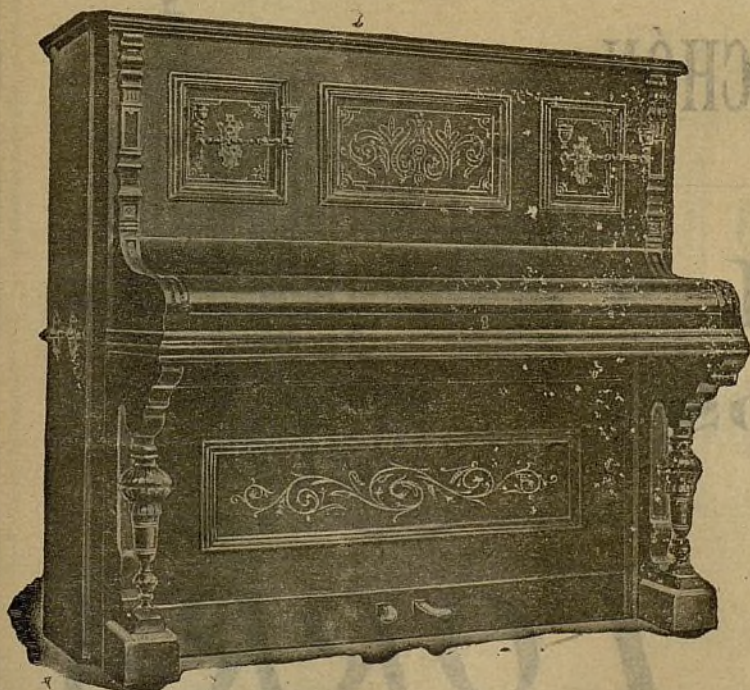
Marcas de la casa Clases

ESPUMA DE ORO... corriente
SPORT... fino
EXCELSIOR... extra



30, FERNANDO VII, 30

DESPACHO EN BARCELONA



Fábrica

de

Pianos

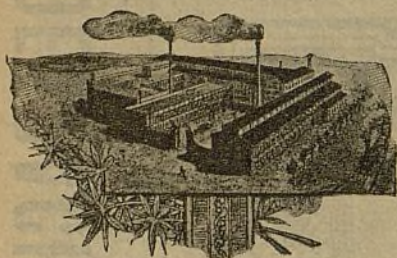
FUNDADA EN 1875

Charrier & C^{ie}

Pianos verticales y de
cola, á cuerdas cruzadas

AMERICAN STYLE

AURORA, 11 y 11 bis ♦♦ Exportación á todos los países ♦♦ BARCELONA



GRAN FÁBRICA DE CERERÍA Y BUJÍAS VIRGEN DEL PILAR

MATARÓ (BARCELONA)

Especialidad en Cirios de Cera pura para el Culto Católico

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Bujías esteáricas y transparentes ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

== **Antonín, Martí y Biayna** ==

FÁBRICA EN MATARÓ — TELÉFONO 99

Escritorio en Barcelona:

PLAZA URQUINAONA, 3

TELÉFONO 1337

Telegramas - TIMARC - Barcelona

Codes { A. B. C., 4.^a Edn.
Lieber's

FÁBRICA DE SALCHICHÓN

DE

MIGUEL GARRIGA UMBERT, Sucesor de Juan Ricar é Hijo

PROVEEDORES DE LA REAL CASA — CASA FUNDADA EN 1857

== GRAN PREMIO, MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE LYON, 1904 ==

Despacho: Comercio, 23, 1.^o--BARCELONA

VICH

FÁBRICA DE SALCHICHÓN

DE

❧ **VICH** ❧

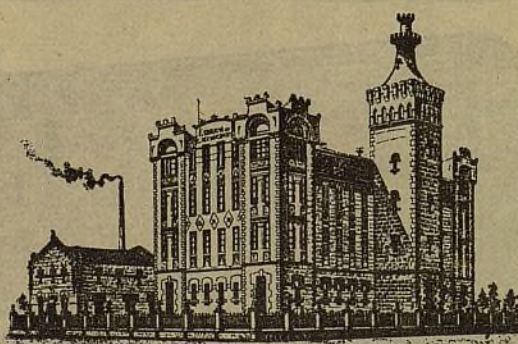
= **HEREDEROS** =

DE

JUAN TORRA

Despacho: Ali-Bey, núm. 3

BARCELONA



FÁBRICA DE MUEBLES Y CAMAS TORNEADAS

JOSÉ PUJOL
Y HERMANO



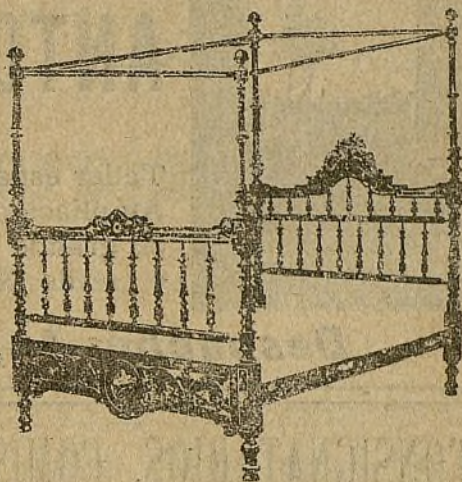
TALLERES:

URGEL, 154 Y 156

ALMACENES Y DESPACHO:

CORTES (GRANVÍA), 521

BARCELONA



FÁBRICA DE CERVEZA DE

José Damm

CALLE DE URGEL, 71 TELÉFONO 1.130 BARCELONA

FÁBRICA DE ARMAS DE FUEGO

MARTÍN A. BASCARÁN

EIBAR (Guipúzcoa)

FÁBRICA DE ARMAS

Garata Anitua y Compañía

EIBAR (Guipúzcoa)

Compañía General de ASFALTOS Y PORTLAND

Cemento Portland Artificial ASLAND

SÓLO COMPARABLE Á LOS MEJORES PORTLANDS AMERICANOS, INGLESES, ALEMANES Y FRANCESES

TIPOS: ATLAS - HEIDELBERG - VICAT

PRIMERA FÁBRICA EN ESPAÑA MONTADA CON TODOS LOS MODERNOS ADELANTOS PARA LA PRODUCCIÓN DE

CIEN TONELADAS DIARIAS

Domicilio Social: Plaza de Palacio, número 14. BARCELONA

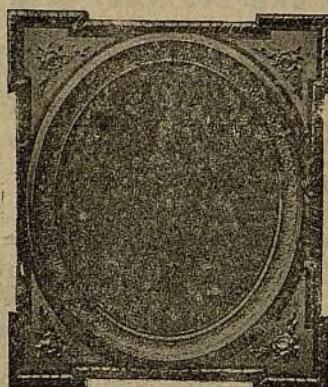
YACIMIENTOS DE ROCAS ASFÁLTICAS Y MARGAS BITUMINOSAS EN GISCLARENY, BAGÀ, BROCÀ, POBLA DE LILLET, CASTELLAR DE NUCH, GOMBRENY, CAMPDEVÁNOL Y CAMPRODÓN

ALMACENES DE MOLDURAS, OLEOGRAFÍAS, CROMOS

Y CUADROS PINTADOS AL ÓLEO

DE

ANTONIO ARTIGAS



Taller especial de Marcos ovalados para
Ampliaciones de hoja ♦ Fabricación
en grande Escala de Marcos Dorados y
♦ ♦ de Nogal con y sin cromos ♦ ♦

Despacho: 44, Tallers, 44.--BARCELONA

CONSIGNATARIOS, COMISIONES
Y REPRESENTACIONES

COMERCIANTES ESPAÑOLES

ARENAS Y BOU

RABAT ♦ (MARRUECOS)

COMPRA Y VENTA
DE TODA CLASE DE GANADO
DIRIGIRSE A

D. Mariano Fernández
MELILLA

SERVICIO DE LA COMPAÑÍA
ITALO-ESPAÑOLA

Servicio entre Italia, Francia

España, Marruecos y Portugal

Salidas mensuales de Barcelona para Tánger, Gibraltar, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Portugal.

Para más informes dirigirse á su consignatario en Barcelona **señor don José Capdevila y Rosell.**

— Paseo de Colón, núm. 15 —

Jamones y Embutidos
de todas las Regiones

DIRIGIRSE A

PEDRO FERNÁNDEZ
Calle Nueva, 54.—MÁLAGA

Orsola, Solá y C.^a

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

MOSAICOS HIDRÁULICOS

Producción anual 180,000 metros cuadrados

Plaza de la Universidad, n.º 5.--BARCELONA

FÁBRICA DE PRODUCTOS CERÁMICOS

Azulejos ♦♦ Water-closets

HIJO DE JAIME PUJOL Y BAUSIS

Reflejos metálicos hispano-árabes
aplicables al decorado interior
y exterior de los edificios

Calle Tallers, 9

BARCELONA

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

Piedra Artificial

Y DE

Granito Mármol

Cabruja y Seguí

S. en C.

Calle Casanova (esquina Industria)

Dirección Telegráfica: "CABRUSEGUÍ".—Barcelona

— Teléfono 3,734 —

Fábrica de Perfumería y Jabones para Tocador

Casa fundada
en el año 1823

J. FONT Y COMP.^A, S. EN C.

♦ BARCELONA ♦

ÚLTIMAS CREACIONES

PERFUMERÍA VIERGEFLORA.—PERFUME DELICADO.—Jabón extrafino.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.—Agua de tocador.—Agua de Colonia.—Loción vegetal.
PERFUMERÍA CELIA.—PERFUME MUY DURADERO.—Jabón superior.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.—Agua de tocador.—Agua de Colonia.—Loción vegetal.
PERFUMERÍA SUPREME.—PERFUME IMPERIAL.—Jabón extrafino.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.—Agua de tocador.—Agua de Colonia.—Loción vegetal.
PERFUMERÍA CITERES.—PERFUME DELICIOSO.—Jabón extrafino.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.

JABON CEDROLIN

Pasta medicinal é higiénica. Por sus condiciones especiales se recomienda muy singularmente á las personas de cutis delicado

POLVOS BEAUTY

Composición sin igual para dar al cutis incomparable suavidad y láctea blancura. Imprescindibles en el tocador de las señoras amantes de la higiene, de la belleza y de los finos aromas.

♦♦ ♦♦ ♦♦ De venta en los principales Establecimientos de Perfumería ♦♦ ♦♦ ♦♦

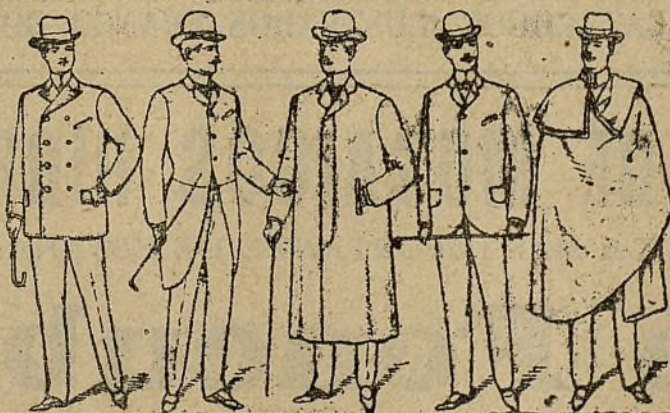
PRECIOS SIN

PANTALEONI HNOS

ESCUDILLERS 66

SASTRERIA

MODELO



MODELO

DE CANALETAS, 11

SASTRERIA

COMPETENCIA

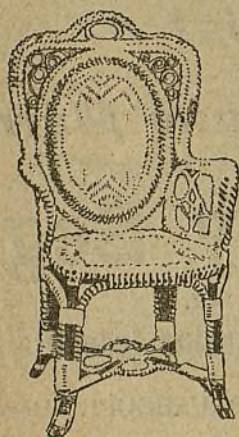
Primera casa en España para confección de trajes para caballero y niños.

Exportación á Cuba, Puerto Rico, Filipinas, Marruecos, Egipto, Orange y Argelia.

Máquina para cortar 1.500 trajes diarios.—Ventas al por mayor. Pasaje de Escudillers, núm. 4 bis.

SUCURSALES: Escudillers, 66 y Rambla de Canaletas, núm. 11 (Sastrería Modelo).

MUEBLES DE JUNCO ESMALTADO



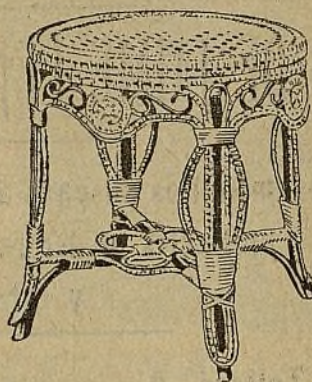
para terrazas, salones de confianza,
miradores, galerías, balnearios, ca-
fés, jardines, recibidores, salas de
♦ ♦ ♦ baño, bown window, & ♦ ♦ ♦

PROVEEDORES de la COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

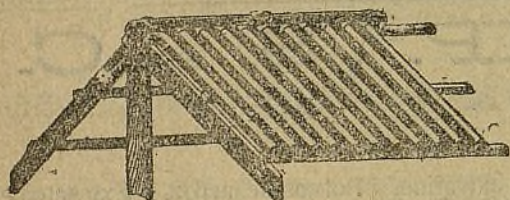
MANUFACTURE PARISIENNE

Fábrica y Despacho: Paseo de Gracia, 115

♦ BARCELONA ♦



TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES (CON PATENTE DE INVENCION)



de VIDAL Y COMPAÑIA ♦ Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

PRECIOS. Tejas de clase A, á 3,00 pesetas el metro cuadrado.
B, á 2,00
C, á 1,50

Las mismas tejas pintadas aumentan en un 0'25 ó 0'50 ptas. el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PIDANSE CATALOGOS

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN
DE TODA CLASE DE ARMAS PARA CAZA Y LUJO
Grabados de Bisutería de oro y plata sobre acero ♦ Puntas de París

E. Unceta y Compañía

ESPAÑA EIBAR GUIPÚZCOA

PEDIR CATALOGOS ILUSTRADOS FRANCO DOMICILIO

FÁBRICA DE MOSAIGOS HIDRÁULICOS

(LA MAS IMPORTANTE DE ESPANA)

José Foncuberta

Calle Vergara, núm. 2.—BARCELONA

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE LONDRES

MUEBLES Y OBJETOS DE TODAS CLASES Y ESTILOS

GRAN EXPOSICIÓN • Precio fijo

Sección de Alhajas

Guarda-muebles público

PALACIO Ú HOTEL DE VENTAS

Unico establecimiento de esta clase con autorización de Real orden

Compra y venta de muebles nuevos y usados

Atocha, 34.—MADRID

Teléfono 860

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

(MADRID)

El Banco Hipotecario hace actualmente, y hasta nuevo aviso, sus préstamos al 4'25 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de cinco á cincuenta años, según la amortización que se estipule, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que sólo presta la tercera parte de su valor.

Además de estos préstamos hipotecarios, abre créditos reembolsables á corto plazo para la construcción de edificios.

En la actualidad abona este Banco á las imposiciones en cuenta corriente:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables á la vista.

1 por 100 id. id. á ocho días vista.

2 por 100 id. id. á tres meses.

COMPRA

DE

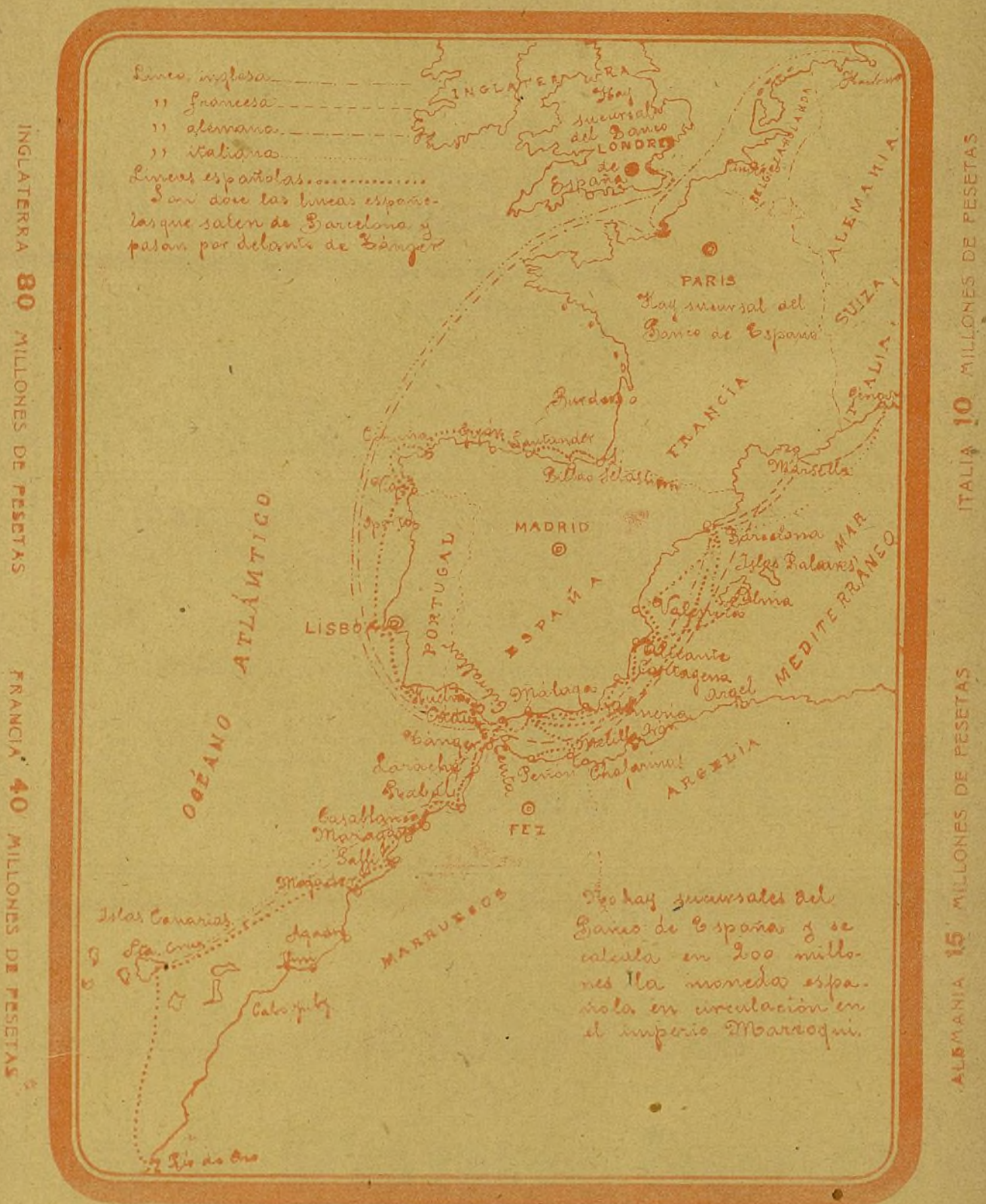
Cacaos, Teas, Cafés, Canelas, etc., etc.

Llaguno de la Arena y C^{ia}

Progreso, 13

MADRID

CARTA GEOGRÁFICA DEL COMERCIO ENTRE EUROPA Y MARRUECOS



La cuenta del comercio entre España y Marruecos se debe al artículo 299 de las ordenanzas de aduana, que impiden en gran parte su desarrollo.
 Artículo 27.—El Banco adoptará las medidas que juzgue útiles para causar la circulación monetaria en Marruecos. La moneda española continuará admitiéndose a circulación con fuerza Monetaria. (Ley Real de la Concordancia de Argel.)